

Anno 1738 den 28 Novembr. havde ieg underskrefne paa Herskabets velædle og velbaarne Frue Cancellie Raadinde Lassens til Rødsleth etc. hendes Vegne, og efter Hr. Forvalter Buchs Befaling indfundet mig udi Hvorup Bye hos Maren Jensdatter for at holde Skifte og Deeling efter hendes sl. Mand Laurs Hendrichsøn som ved Døden dend 31 Octobr. sidst er afgangen imellem hende og den efterladtes Arvinger. Og blev da antaget til Vurderingsmænd Eyler Jensøn og Jens Nielsøn begge af Hvorup som paa Forlangende først med Registering og Wurdering efter Vedkommendes gjordte Anviisning som følger

I Stuen	1 gl. Kar	0-0- 8	
1 gl. Fur Bord med aaben Foed	2 gl. Tønder	0-1- 0	
og 1 liden Skufe.....	2 gl. Ottinger og 1 Strippe	0-0- 8	
	Nok en Strippe og en Spand	0-0- 6	
Lateris.....	1 gl. Fur Kiste	0-3- 0	
Transport.....	2 Halm Løbe	0-0- 8	
1 Jern Kakelovn refnet paa alle	1 Garn Vinde	0-0- 4	
Siider.....	Korn		
	4 Skp. Malt à lmk er	0-4- 0	
Lateris.....	1 gl. Fur Kiste med Laas.....	0-4- 0	
Transport.....	1 gl. Fur Skrin ubrugelig.....	0-0- 4	
	1 gl. Fur Kiste Benk.....	0-1- 8	
1 gl. Fur Kiste med Laas.....	1 Fur Skab med 2de Laase.....	0-4- 0	
1 ditto Skab med Nøgel og Laas...	1 ditto Skab med Nøgel og Laas...	0-5- 0	
2 Træ Stolle à 6sk er.....	2 Træ Stolle à 6sk er.....	0-0-12	
1 ditto med Halm Sæde.....	1 ditto med Halm Sæde.....	0-0- 3	
1 liden Fur Skamle.....	1 liden Fur Skamle.....	0-0- 4	
1 ditto Skamle.....	1 ditto Skamle.....	0-0- 4	
2de Fyr Hylde.....	2de Fyr Hylde.....	0-0- 2	
1 lidet Speyl.....	1 lidet Speyl.....	0-0- 8	
1 Væf med Tilbehør.....	1 Væf med Tilbehør.....	1-2- 0	
2de gl. Røker[?].	2de gl. Røker[?].	0-3- 0	
1 gl. Himmel Sengested.....	1 gl. Himmel Sengested.....	1-0- 0	
	Lateris	22-1- 2	
	Transport	22-1- 2	
Et lidet Senge Kammer	1 Hør Lerrets Pudevaar	0-1- 4	
1 Bærkar og 1 Ballie.....	Omhenget for Seng af gull		
1 gl. Spand.....	hiemgiordt Tøy.....	0-4- 0	
1 gl. Otting.....	En liden Seng i Udskudet i Stuen		
1 Hakebret.....	1 Olmerdugs Dyne	0-4- 0	
1 gl. Sold.....	1 gl. Vadmel's Dynevaar	0-2- 0	
1 Gryn Kurf.....	3 gl ditto Puder à lmk er	0-3- 0	
1 gl. Sengested.....	2de gl. Blaarlærets Lagner	0-2- 0	
Fiire Træ Tallerkener.....	Nok paa det Sengested i Kammeret		
1 gl. Træ Skee.....	1 gl. Olmerdugs Overdyne	0-2- 0	
5 Stk. Steen Fade.....	1 ditto Underdyne	0-1- 0	
1 gl. Rif Jern.....	1 nye Olmerdugs Pude	0-3- 0	
	1 gl. dito	0-0- 8	
I Kiøkenet	2 gl Blaarlærets Lagener	0-2- 8	
1 Kaaber Kiedel i Grue	Dend sl. Mands Gang Kleder		
kand holde 1½ Fierding.....	1 gl brun Kledes Kioel	0-4- 0	
1 Jern Gryde i Grue.....	1 graae blaae Vadmel's Kioel .. [mangler]		
1 ditto Gryde beskadiget.....	1 sort hiemgiordt	1-2- 0	
1 Jern Rist.....	1 giort Væst	1-0- 0	
1 Ildklem.....	1 Skind Væst	0-0- 4	
	1 Par Skind Buxer	0-0- 2	
Lateris.....	[1 N]at Trøye af hvid hiemgiordt		
Transport.....	Tøy med 2½ Dusin Messing		
1 Qvern.....	Knapper	0-3- 0	
1 gl. Selde.....	1 Brøstøke af hiemgiordt Tøy....	0-1- 0	
1 Halm Flatte.....	5 half slidt Hørlærets Skiorter		
1 Dejntrug.....	à 20sk	1-0- 4	
1 gl. Saae.....	Lateris	31-5-10	
1 Ryf.....	Transport	31-5-10	
1 Øxe.....			
1 Saug.....	4 Hals Klude à 8sk	0-2- 0	
	1 Hals Krave	0-0- 8	
Paa Loftet			
1 gl. Ege Hel Tønde.....			

2 Par Hal Ermer à 8sk.....	0-1- 0	allerede er anført de da ville angive at
3 Par Strømper à 1mk er.....	0-3- 0	samme udi Pennen kunde vorde forfattet
1 Par gl. Skoe.....	0-1- 8	hvortil de alle svarede Ney at dennem
1 gl. Hat.....	0-1- 0	intet mere var videndes.
1 Par Vandter.....	0-0- 4	Til sidst foregav Enken at være
1 Par Handsker.....	0-0- 6	Boet skyldig til een og anden.. <u>14-2- 0</u>
Udi Gaarden og i Laden		Lateris..... 14-2- 0
8 Læs Faun Ved à 1mk er.....	1-2- 0	Transport..... 14-2- 0
Faar		2de Dend sl. Mands Begravelses
8 Stk. formedelst de 4re er Lam		Bekostning..... 10-2- 0
ansettes de for Stk. for 2mk		Enken paastoed hendes eget
8sk er.....	3-2- 0	derimod so ey andet <u>10-2- 0</u>
Svin		34-0- 0 ¹
1 aars.....	0-3- 0	Transport..... 34-0- 0
Noch havde Enken en Koe til		Huusenes Brøstfeldighed kunde
halvs med hendes Søster.....	<u>2-2- 0</u>	ey anses for andet efter
Summa Boens Indtegt.....	41-0- 4	Vurderings Mændenes Skiønsomhed
Enken med Tilstædeværende blev tilspurt		end 12 Læs Tag à 3mk..... <u>6-0- 0</u>
om de vidste mere Boen til Indtegt end		Summa Boens Udgift..... 41-0- 0

Naar dend eene Sum bliver liqvideret med dend anden da ser Vedkommende ey noget der kand komme til Skifte og Deeling og er det saaledes sluttet og til endebragt som med eenhver Vedkommendes underskrivende[?] Hænder bekræftes og stadfæstes.

Skifte Stædet udi Hvorup ut supra.

Paa Herskabets Vegne efter Hr. Forvalter Buks Befalling
S. Jensøn Møller

Paa Enkens Veigne
Christen Nielsøn

Vurderings Mændene
Eyler Jensøn Jens Nielsøn

¹Bør være 35-0- 0, men slutsummen stemmer.